

DAL 10 LUGLIO
AL 25 AGOSTO
2012

GRESSONEY WALSERfestival

INCONTRI E SPETTACOLI IN TERRA WALSER



Comune di
Gressoney - Saint-Jean



Bene arrivati a Gressoney Saint Jean.

L'amministrazione comunale è lieta di accogliervi con la sedicesima edizione del "Gressoney Walser festival".

Questa edizione si presenta con tre identità:

- la tradizione con il nostro folklore e le Walsernacht e la conferma dell'offerta per le famiglie con il grande "il fantalago", il teatro ragazzi, la familyrun;
- gli incontri con la scienza e con le alte quote;
- la musica e il teatro.

Certo la Montagna con la Maiuscola e il suo territorio animato dai suoi abitanti continuano ad essere il filo conduttore della manifestazione.

È la montagna dell'alta valle di Gressoney ad essere intimamente sottesa alle nostre tradizioni. Il costume, la musica e le danze interpretate dal gruppo folkloristico e dai gruppi musicali sono l'orgoglio delle comunità Walser. Così l'artigianato e l'arte, ma anche i mestieri e il mondo dell'agricoltura alpina saranno occasione di incontro nelle Walsernacht.

L'attenzione dell'Amministrazione è rivolta in particolare alle famiglie e viene confermato l'impegno dell'offerta dell'intrattenimento che gli animatori del "Fantalago" riescono ogni anno a riproporre con entusiasmo. L'attesa dei nostri ospiti anche quest'anno troverà la migliore risposta.

Riproporremo gli incontri con uomini di scienza che sapranno offrire con l'arte della divulgazione le conoscenze più aggiornate sui temi dell'ambiente e dei territori alpini.

E saranno con noi grandi alpinisti a raccontare con semplicità il loro modo di andare per monti con rinnovate sfide di grande spessore tecnico e umano. Saranno ripercorsi i racconti delle sfide a montagne simbolo, vicine e lontane.

Anche in questo caso la presenza degli operatori della montagna locali, le guide, sapranno, con la loro esperienza, trasmetterci un po' del loro sapere e avvicinarci con il giusto e più consapevole atteggiamento alle terre alte. Avremo poi incontri con artisti più conosciuti che sapranno coinvolgerci con la loro musica o con la semplice parola.

Alberto Patrucco ci riporterà alle atmosfere della Francia di Brassens.

Rossana Casale ci delizierà con le delicate note del suo Jazz raffinato e coinvolgente.

I musicisti di "Oltre" rileggeranno le canzoni di Claudio Baglioni con il grande maestro Walter Savelli.

"Piazza grande" ricorderà la figura di Lucio Dalla.

Nel rinviarvi per i dettagli al materiale informativo che potete consultare, vogliamo ringraziare tutti coloro che rendono possibile l'offerta di intrattenimento e culturale di questa estate gressonara: dagli uffici comunali che riescono a superare e gestire le acrobazie burocratiche che sempre più si incontrano sul cammino della spesa pubblica, ai nostri collaboratori esterni e in particolare alla Direzione artistica quest'anno affidata alla associazione "Monterosaidee" la cui disponibilità e professionalità non richiede conferme e non si dimentichi chi fra amministratori e consiglieri comunali presta la sua opera per la migliore riuscita degli eventi.

Buona estate a tutti.

Folklore&Tradizione

la cultura walser protagonista delle **WalserNacht**: tipiche notti bianche con negozi aperti, musica itinerante, artigianato e degustazioni. Inoltre, momenti musicali ad allietare le piazze all'ora dell'aperitivo e poi la Banda di Pont Saint Martin ospite fissa con i suoi sessanta ineguagliabili elementi nella splendida cornice di Villa Margherita.

Montagna&Sport

come sempre **Gressoney Saint Jean** ospita nomi di prestigio che portano la voce dell'alpinismo d'eccezione. La sezione è curata da Andrea Gallo, climber, sciatore, autore di guide specialistiche, editore e fotografo. Un programma variegato che incontra tutte le passioni dell'alta quota: il Trofeo Mezzalama con i campioni locali, il Tor des Géants, Marco Camandona con il suo Everest, la festa delle Guide alpine e l'originale Trekking con gli asinelli intorno al Monte Rosa.

Conferenze&Mostre

La cultura locale incontra gli appassionati in una serie di conferenze tematiche organizzate dal Centro culturale Walser e tenute dal Professor Paolo Sibilla, antropologo, ordinario presso la facoltà di Scienze della formazione dell'Università di Torino e studioso delle minoranze linguistiche piemontesi e valdostane. La particolarità Walser si incontra anche in mostre ed esposizioni che accanto alla specificità dell'arte e dell'artigianato delle mani gressonare affiancano altri temi di prestigio legati alla montagna e all'artigianato di tradizione.

Scienza in alta quota

Luca Mercalli torna padrone di casa di una sezione unica: una tre giorni di incontri, laboratori, spettacoli, escursioni che si incastona come una perla nel programma dell'estate gressonara. La parte scientifica è curata dal Laboratorio Neve e Suoli Alpini dell'Università di Torino con uno stile accattivante e divulgativo adatto a tutti. Ad accompagnare la scienza uno spettacolo divertente in tema glaciale del Gruppo Alcuni di Treviso.

Filmontagna

Gressoney ospita **due eventi del prestigioso Festival del cinema di montagna**. Una manifestazione itinerante che offre la possibilità di fruire delle migliori produzioni internazionali e di incontrare di persona registi e protagonisti. Andrea Papini ha portato la fiction di qualità sul Monte Rosa. Hervé Barmasse ci fa riscoprire l'eccellenza delle nostre montagne.

Musica&Spettacolo

concerti d'autore con Rossana Casale e il suo jazz raffinato e la sua personalità affascinante e con Alberto Patrucco con le sue parole che suonano la musica del grande Georges Brassens. Un omaggio al grande Lucio Dalla e l'onore di ascoltare le canzoni di Claudio Baglioni portate a Gressoney dal suo pianista, il maestro Walter Savelli.

Bambini&Famiglie

l'appuntamento con i più giovani è al Lago Gover dove **animatori ed esperti accolgono bambini e ragazzi** con giochi, sport, laboratori manuali, artistici ed espressivi. Offerte diversificate permettono personalizzare l'estate dei bambini. Ma il motto resta sempre lo stesso, da 15 anni: educare, intrattenere, divertire e... far sognare! Dal 10 luglio al 25 agosto.

Folklore&Tradizione

Montagna&Sport

Musica&Spettacolo

Bambini&Famiglie

Conferenze&Mostre

Filmontagna

Scienza in alta quota

*In caso di maltempo:
gli appuntamenti all'aperto
potranno essere spostati
a Villa Margherita
o alla Gressoney Sport Haus*



dal 10 luglio al 25 agosto

ore 10.30 – 12.30
e 16.00 – 18.00

Gressoney Saint Jean, Lago Gover

"Il Fantalago e... plus!"

Per bambini e ragazzi

Animazione, giochi, laboratori...

a cura di Gymnica Monterosa



dal 3 luglio al 1 agosto

Gressoney La Trinité

"Mustang, il regno di Lo"

Esposizione fotografica di Davide Camisasca

Sabato 7 luglio - Domenica 8 luglio

Gressoney La Trinité, Frazione Tache

"Forte di Bard Boulder Contest 2012"

Coppa Italia Senior



Fantalago

L'appuntamento con i più giovani è al Lago Gover dove animatori ed esperti accolgono bambini e ragazzi con giochi, sport, laboratori manuali, artistici ed espressivi. Offerte diversificate permettono personalizzare l'estate dei bambini. Ma il motto resta sempre lo stesso, da 15 anni: educare, intrattenere, divertire e... far sognare!

Dal 10 luglio al 25 agosto.

Dalla 10.30 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00

Ma c'è anche "il Fantalago... PLUS!" con la possibilità di usufruire di un servizio competente fino a 10 ore al giorno!

Informazioni presso

l'area in zona Lago Gover

oppure: 3481311204 – 3409039385

gymnica.monterosa@libero.it

www.gymnicamonterosa.it



Forte di Bard Boulder Contest 2012

L'arrampicata è una delle discipline che da sempre rappresenta uno degli atout dell'offerta turistica della Regione Valle d'Aosta. Nell'ottica di valorizzare questo ambito ad un pubblico sempre più vasto, ritorna anche quest'anno il Forte di Bard Boulder Contest che oltre a far conoscere il territorio, coinvolge ogni anno centinaia di appassionati e professionisti che regalano al pubblico momenti di grande spettacolo.

Il Forte di Bard Boulder Contest conferma quest'anno il suo appuntamento outdoor a Gressoney-La-Trinité sulla piazzetta di frazione Tache, con una due giorni in programma il 7 e 8 luglio in collaborazione con l'amministrazione comunale: la prima giornata sarà caratterizzata dal Boulder Contest affiancato dalle prove di qualifica open valide per l'accesso alla gara di domenica 8, inserita nel calendario della Coppa Italia Senior di specialità.

Sabato **14** luglio - dalle ore 21.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

"WalserNacht"

La Notte bianca di Gressoney



WALSERNACHT

È la Notte Bianca di Gressoney. Nelle strade e nelle piazze del centro storico. I negozi aperti, artigianato, cultura locale, tradizione e folklore, con momenti di intrattenimento musicale. Grazie alla collaborazione dei commercianti, una serata diversa, un appuntamento di successo che si ripete ogni anno. Le WalserNacht sono il 14 luglio e il 24 agosto. Padrone di casa il Gruppo Folkloristico di Gressoney, ospiti musicali "Oberllystal" e "Palce du Marché".

Domenica **15** luglio - ore 9.30

Gressoney La Trinité, Loc. Stafal

"Alpe Sikken, Cortlys e Salzen"

Gita all'Alpe Cortlys Luogo del Cuore 2010

Mercoledì **18** luglio

Gressoney Saint Jean

"Incontro d'Amicizia fra le Comunità di Gressoney e Brusson"

Ritrovo all'Colle Ranzola e celebrazione della Santa Messa

Giovedì **19** luglio - dalle ore 16.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

"Alza le Ali e Vola – Una Festa nel Festival"

"Legningegno"

Giochi artigianali giganti per grandi e piccini



"Alza le ali e vola" Legningegno giochi in piazza

Giochi giganti in legno che animano le piazze del centro storico. Il progetto nasce dal laboratorio di falegnameria del Centro Educativo Assistenziale di Hone-Champdepraz che ha realizzato giochi di società di grandi dimensioni che vengono messi a disposizione del pubblico che potrà cimentarsi e sfidarsi in giochi della tradizione realizzati artigianalmente. A cura dell'Assessorato Sanità, Salute e politiche sociali della Regione autonoma Valle d'Aosta.



Venerdì **20** luglio - ore 11.00
Gressoney Saint Jean, Alpenzu Grande

Festa di Santa Margherita Santa Messa e animazione musicale

Venerdì **20** luglio - ore 18.00
Gressoney Saint Jean, Centro storico

"Aperitivo in musica"

Musica tradizionale
per accompagnare l'ora dell'aperitivo



Sabato **21** luglio - ore 17.00
Gressoney Saint Jean, Obre Platz

"Alza le Ali e Vola – Una Festa nel Festival"

"Pompieri"

Spettacolo di Teatro di Strada
a cura di Tangram Teatro



Sabato **21** luglio - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Chiesa Parrocchiale

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto inaugurale "Camerata mistà"
musiche di J.S. Bach, C.P.E. Bach, Vivaldi

Martedì **24** luglio - dalle ore 9
Gressoney Saint Jean, Centro storico

Mercatino dell'antiquariato

"Alza le ali e vola" Help... Help... S.O.S...

Qualcuno ha bisogno d'aiuto! Nessun problema! Perché ci sono loro...I POMPIERI! Con il loro incredibile "Tritandem autopompa" raggiungeranno qualsiasi piazza o strada. Pronti a tutto, agili, forti, veloci, ma soprattutto senza paura affronteranno ogni situazione! Con esilaranti gag, clownerie e interazioni con il pubblico, animeranno le vie e le piazze del centro storico di Gressoney Saint Jean. POMPIERI! E' uno spettacolo di strada, che viaggia in forma "itinerante" vista l'agilità del "mezzo"!

Sabato 21 luglio in Obre Platz alle 17.00.



XXXII Estate Musicale di Gressoney

Si apre il programma della **XXXII Estate Musicale di Gressoney**. L'Associazione Amici della Musica di Gressoney propone una ricca serie di appuntamenti a Gressoney Saint Jean e La Trinité, Champorcher e Gaby. Incontri internazionali di musica da camera, 15 appuntamenti, **dal 21 luglio al 24 agosto**.

Info: www.gressoneymusica.it

Martedì **24** luglio - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto per Pianoforte – Frank Wasser

Musiche di Haendel, Rachmaninoff, Strawinsky

Giovedì **26** luglio - ore 11.00
Gressoney La Trinité – Alpe S. Anna

Festa di S. Anna - Santa Messa

Venerdì **27** luglio
ore 21.00

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

“Alza le Ali e Vola – Una Festa nel Festival”

“Hansel & Gretel”

Spettacolo di Teatro Ragazzi



Venerdì **27** luglio - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto per chitarra – Adalise Castellaneta

Musiche di Scarlatti, Bach, Villa-Lobos

Sabato **28** luglio - dalle ore 10.00
Gressoney Saint Jean, Margherita Resort&Camping

“Scuola di Circo”

a cura di Gymnica Monterosa

“Alza le ali e vola” Spettacolo di teatro “Hansel & Gretel”

a cura di Progetto Zattera Teatro

Con Martin Stigol e Noemi Bassani drammaturgia Martin Stigol scenografie Lucia Capellari e Salvatore Fiorini

Un viaggio di due bambini che, attraverso la luce, le ombre e il buio, ritrovano la strada per tornare a casa. Con semplici dialoghi, brevi narrazioni e canti si ricrea lo spazio del teatro, al di fuori del teatro classico, in una stanza illuminata da una candela. La continua trasformazione dei due attori, che di volta in volta diventano narratori, Hansel, Gretel, genitori

e strega, tiene viva l'attenzione dello spettatore e lo coinvolge nel viaggio dei due protagonisti, aiutandoli a trovare le risposte di fronte alle difficoltà della crescita. Uno spettacolo sospeso tra favola e realtà che offre più di un spunto di riflessione, portando l'attenzione sull'importanza delle piccole cose.

Teatro, gioco, animazione itinerante “Vola Pinocchio!” a cura di Progetto Zattera Teatro

Con Lucia Capellari, Martin Stigol e Noemi Bassani. “Vola Pinocchio!” è un parco giochi itinerante fatto e costruito nelle piazze o nei cortili. Attraverso la fiaba del più famoso burattino di legno, i bambini e gli adulti potranno calarsi in mille avventure dentro la casa di Geppetto, osserveranno la danza delle marionette di Mangiafuoco, faranno salti senza scarpe dentro la pancia della Balena, troveranno trampolieri danzanti, giocolieri e sputafuoco nel paese dei Balocchi. Tutto questo vedrà la sua conclusione con un breve laboratorio di maschere nel quale i tutti i partecipanti potranno “inventarsi” un loro personaggio.

Sabato **28** luglio - ore 18.00

Gressoney Saint Jean, Bar Edelweiss

"Musica che parla – quattro chiacchiere su Georges Brassens"

Aperitivo con Alberto Patrucco



Sabato **28** luglio - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Parole che suonano – Musica che parla"

Concerto di Alberto Patrucco



Domenica **29** luglio - dalle ore 16.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

"Alza le Ali e Vola – Una Festa nel Festival"

"Vola Pinocchio"

Teatro, laboratori, animazione itinerante

a cura di la Zattera Teatro



dal **30** luglio al **7** agosto

Gressoney Saint Jean, Villa Deslex

"Arte Canapa Design 2012"

Mostra

orario: 15.00 – 19.00

Alberto Patrucco

Un viaggio alla ricerca dei tanti tesori presenti nella straordinaria opera di Georges Brassens, considerato il più grande poeta della canzone francese. Fabrizio De Andrè lo considerava un maestro, tanto che alcune delle sue più famose canzoni non sono altro che traduzioni delle canzoni di Brassens. "Patrucco incontra Brassens" è il frutto dell'intenso ed emozionante percorso compiuto da Alberto Patrucco tra le parole e la musica di un artista unico, dotato di genialità e ironia senza uguali. Un incontro tra satira parlata e cantata senza che una dimensione risulti estranea all'altra, sul filo di emozioni sempre venate da sottile ironia. Brassens ci ha insegnato l'impegno civile non disgiunto da poesia, gusto dello humor e satira. Il tutto con grande originalità di scrittura, con grande respiro di umanità. Musica che cattura. Canzoni che il tempo non ha scalfito.

con:

Daniele Caldarini- Pianoforte e Tastiere

Francesco Gaffuri - Contrabbasso e Basso elettrico

Massimo Villa - Chitarre

Testi di Alberto Patrucco e Antonio Voceri

Musiche di Georges Brassens



dal **1** agosto al **25** agosto
ore 10.30 – 12.30 e 16.00 – 18.00

Gressoney Saint Jean, Lago Gover

"Il Fantalago e... plus!"

Per bambini e ragazzi

Animazione, giochi, laboratori...

a cura di Gymnica Monterosa



Giovedì **2** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto

clarinetto – Dimitri Ashkenazy

pianoforte – Carl Ponten

Musiche di Shumann, Beethoven, Fauré, Debussy

Giovedì **2** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Tracce verticali" a cura di Andrea Gallo

"Serata Mezzalama"

Proiezione a cura di Fondazione Mezzalama

Incontro con Adriano Favre e gli atleti di casa.



Venerdì **3** agosto - ore 18.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

"Aperitivo in musica"

Musica tradizionale per

accompagnare l'ora dell'aperitivo



Fantalago

Continua l'appuntamento con i più giovani è al Lago Gover dove animatori ed esperti accolgono bambini e ragazzi con giochi, sport, laboratori manuali, artistici ed espressivi. Offerte diversificate permettono personalizzare l'estate dei bambini. Ma il motto resta sempre lo stesso, da 15 anni: educare, intrattenere, divertire e... far sognare!

Dal 1 agosto al 25 agosto.

Dalla 10.30 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00

Ma c'è anche "il Fantalago... PLUS!" con la possibilità di usufruire di un servizio competente fino a 10 ore al giorno!

Informazioni presso

l'area in zona Lago Gover

oppure: 3481311204 – 3409039385

gymnica.monterosa@libero.it

www.gymnicamonterosa.it



"Tracce Verticali" Serata Mezzalama

Trofeo Mezzalama ovvero la maratona dei ghiacciai. I ghiacciai su cui si svolge la parte nevralgica del percorso, sopra i tremila metri e in due tratti del percorso perfino i quattromila, sono quelli valdostani che ammantano le vette del Monte Rosa, a monte di Cervinia, di Champoluc e di Gressoney. È sempre stata una gara-evento essendo la prova di scialpinismo più alta delle Alpi. È anche la gara più classica perché è nata nel 1933, nell'epoca in cui sorgevano le prime stazioni sciistiche e i primi impianti di risalita, ma il Trofeo Mezzalama è rimasto fedele all'autentico sci-avventura dei pionieri che allora come oggi affronta l'alta montagna senza alcun aiuto meccanico, il vero fuoripista sia in salita, sia in discesa.

Una serata in cui i protagonisti di Gressoney si incontrano per raccontare il loro Mezzalama nel salotto di Piazza Umberto I, guidati dalle affascinanti immagini delle edizioni passate. La serata è a cura della Fondazione Mezzalama e avrà come ospite d'onore Adriano Favre, Guida alpina della Val d'Ayas ma soprattutto vera anima della gara.

Sabato 4 agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Oltre Cover Band"

Le canzoni di Claudio Baglioni

con la partecipazione straordinaria del Maestro Walter Savelli
pianista del famoso cantautore



Domenica 5 agosto - ore 18.00

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Scienza in alta quota"

Incontro con Luca Mercalli



Domenica 5 agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto

violoncello – Francesco Pepicelli

pianoforte – Angelo Pepicelli

Oltre Cover Band

Concerto-Evento tributo a Claudio Baglioni con la band OLTRE, special guest al pianoforte il maestro WALTER SAVELLI. Dopo sette anni di concerti in tutta Italia arriva sul palco della piazza principale di Gressoney Saint Jean in Valle D' Aosta l'ormai famoso tributo a Claudio Baglioni con la band OLTRE, che prima in Italia ha portato sulla scena le canzoni del cantautore romano, dai brani più celebri sino ai successi più recenti.

In questo particolare ed unico evento ci sarà la speciale partecipazione di Walter Savelli, lo storico pianista, collaboratore musicale ed arrangiatore di Claudio Baglioni che oltre a suonare con la band racconterà anche aneddoti e curiosità legate a più di 30 anni di carriera a fianco dell'artista.

Una serata di musica e di festa imperdibile!!!

"Scienza in alta quota" Luca Mercalli

Il 5 agosto Piazza Umberto I si trasforma in salotto cultural-scientifico, aperto per l'occasione ad un incontro per parlare di clima, riscaldamento globale e ghiacciai alpini, con uno sguardo particolare ai ghiacciai del Monte Rosa, alla loro storia, alla loro evoluzione e alle attività di ricerca che li vedono protagonisti.

Padrone di casa Luca Mercalli, climatologo, meteorologo italiano e presidente della Società Meteorologica italiana. Ospiti Paolo Piccini (operatore del Comitato Glaciologico Italiano e co - autore del libro di prossima uscita sul Ghiacciaio del Lys) e Michele Freppaz, ricercatore universitario e responsabile di LNSA, Laboratorio Neve e Suoli Alpini dell'Università degli Studi di Torino.

La scienza sale davvero in quota il 6 agosto con l'escursione nella frazione walser di Alpenzu Grande, giornata in compagnia di Luca Mercalli nella veste di Guida d'eccezione per scoprire insieme a lui gli aspetti più peculiari della nostra Valle.

Domenica **5** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

“Filmontagna”

“La misura del confine”

un film di Andrea Papini

conduce Luca Bich



Lunedì **6** agosto - ore 10.00

Gressoney Saint Jean, Alpenzu Grande

“Scienza in alta quota”

Escursione in compagnia di Luca Mercalli

appuntamento alla base

del sentiero in Frazione Tschemenoal



Lunedì **6** agosto - ore 21.00

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

“Ahi Ahi Ahi, si sciolgono i ghiacciai”

Teatro ragazzi a cura di Gruppo Alcini di Treviso

con Sergio e Francesco Manfio



Martedì **7** agosto - dalle ore 16.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

“Neve, Ghiaccio & co...”

Laboratori didattici e divulgativi con i ricercatori del Laboratorio

Neve e Suoli Alpini

Università di Torino



“Filmontagna”

LA MISURA DEL CONFINE

(Italia, 2011, 80 minuti)

di Andrea Papini, con Paolo Bonanni, Lorenzo Degl' Innocenti, Giovanni Guardiano, Beatrice Orlandini, Thierry Toscan, Peppino Mazzotta, soggetto e sceneggiatura Andrea Papini e Monica Rapetti, fotografia Benjamin Nathaniel Minot, montaggio Maurizio Baglivo, musiche a cura di Musica Nuda - Petra Magoni e Ferruccio Spinetti, Alba produzioni. In cima al Monte Rosa, sotto nubi prepotenti, è stata trovata una mummia emersa dai ghiacci. Due topografi, uno svizzero e un italiano, sono chiamati ad individuare i confini tra i due stati, andati perduti, e definire così la proprietà del prezioso ritrovamento. Le accurate indagini portano alla luce un delitto del dopoguerra e il suo segreto.

“AHI AHI AHI, SI SCIOLGONO I GHIACCIAI!”

Spettacolo teatrale per famiglie a cura del Gruppo Alcini con Sergio Manfio e Francesco Manfio

Con questa fiaba, che fa parte di un ciclo di “fiabe moderne” scritte per la trasmissione televisiva di Rai2 “Eppur si muove”, Gruppo Alcini si propone di spiegare agli spettatori più giovani perché la temperatura del nostro pianeta si sta lentamente alzando, quali sono i problemi che ne derivano e come possiamo nel nostro piccolo porvi rimedio. Lo spettacolo vive della forte collaborazione e della partecipazione del pubblico di bambini e famiglie che, sempre coin-

volto in interventi diretti, determina con il suo entusiasmo l'andamento della narrazione.



Mercoledì **8** agosto - dalle ore 9.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

Mercatino dell'antiquariato e dell'artigianato tipico



Mercoledì **8** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto

chitarra – Francisco Cuenca

Pianoforte – José Manuel Cuenca

Musiche di Marchelle, De Falla, Rodrigo, Albeniz, Tarrega, Cuenca

Giovedì **9** agosto - ore 17.30

Gressoney Saint Jean, Villa Margherita

**Concerto della Banda Musicale
di Pont Saint Martin**



La Banda Musicale di Pont-St-Martin

Esordisce nel 1900 in occasione della festa di Santa Cecilia. Il grande entusiasmo e l'impegno dei fondatori contagia da subito sia il pubblico domestico che quello delle grandi occasioni. Così è per la Regina Margherita che più volte ospita la Banda al Castel Savoia di Gressoney. Dopo una breve interruzione dovuta alla II Guerra mondiale, la Banda riprende la sua attività nel 1945 sotto la direzione del Maestro Artemio Tabasso.

Dal 1994 il nuovo direttore della Banda è il Maestro Walter Chenuil, che ha affiancato al repertorio tradizionale, brani di genere diverso, più impegnativi e d'avanguardia.

Nel corso degli anni gli efficaci corsi organizzati per gli allievi (oggi se ne contano circa 45), il grande impegno dei musicisti, nonché la notevole preparazione dei Maestri che si sono susseguiti, hanno contribuito non solo a far crescere qualitativamente la Banda di Pont Saint Martin ma anche ad affinare la propria attività concertistica, permettendole di partecipare a numerose e qualificanti manifestazioni musicali sia in Italia che all'estero.



dal 9 al 22 agosto

Gressoney Saint Jean, Villa Deslex

"La mano femminile di Gressoney"

Mostra

orario: 10.00 - 12.00 e 16.00 - 19.00



Venerdì 10 agosto - ore 11.30

Gressoney Saint Jean, Alpe Loo

Festa di San Lorenzo - Santa Messa e animazione musicale

Venerdì 10 agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Tracce verticali" a cura di Andrea Gallo

Incontro con Marco Camandona,
proiezione del film **"Everest 2010"**



"Tracce Verticali"

Marco Camandona

La ricerca dei propri sogni tra le vette più alte e più affascinanti della terra. Lasciare dietro di sé tutto e tutti con una sola meta: salire sulla montagna dei propri desideri, vivere intensamente la propria vita immergendosi nella natura incontaminata. Provarsi attraverso l'alta quota, la mancanza di ossigeno... un'esperienza che va oltre le forze fisiche e mentali di un uomo, con la consapevolezza di non avere la possibilità di nessuno sbaglio. Il superamento del proprio limite vuol dire non ritornare mai più. Tutte queste sono le grandi emozioni di un uomo che ha trovato nella montagna una ragione di vita. Marco Camandona è nato il 20 dicembre del 1970. Vive in Valle d'Aosta. Alpinista, viaggiatore e fotografo per passione, è guida alpina e maestro di sci. Dal 1996 ad oggi ha fatto più di quindici spedizioni alpinistiche e numerosi viaggi d'avventura in quasi tutti i continenti.



Sabato **11** agosto - dalle ore 10.30
Gressoney Saint Jean

3^a Familyrun

Marcia podistica non competitiva
per famiglie
pre-iscrizione entro il 9 agosto
Testimonial Annemarie Gross

Info e iscrizioni
Gymnica Monterosa
3481311204 – 3409039385
gymnica.monterosa@libero.it
www.gymnicamonterosa.it



3^a Familyrun

Marcia podistica non competitiva per famiglie di circa 6 km.

Giovani e meno giovani uniti dai valori universali dello sport. Sabato 11 agosto: una giornata alla scoperta della natura, del territorio e dei prodotti tipici. Grazie all'entusiasmo di un gruppo di amici ristoratori del centro storico le piazze si trasformano in una festa del gusto. Con una testimonial d'eccezione, Annemarie Gross, vincitrice del Tor des Géants: 330 chilometri in quota. 24000 metri di dislivello positivo. Noi... un po' meno!

Sabato **11** agosto - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Tracce verticali" a cura di Andrea Gallo

"La donna che sfida i giganti"

Incontro con Annemarie Gross
vincitrice del Tor des Géants 2010 e 2011



"Tracce verticali" Annemarie Gross

Il Tor des Géants, il giro dei giganti: 330 chilometri in quota, 24000 metri di dislivello positivo. Lunghi percorsi in montagna. In solitudine. Ascoltando il proprio respiro e la natura. Misurando lo sforzo e regolando l'energia, passo dopo passo. Sfruttando la luce o l'ombra a proprio favore. Ospite della serata Annemarie Gross, **la donna che sfida i Giganti**: *"Ci vuole passione per capire la grande avventura che è un'ultramaratona, per entrare in quello che gli ultramaratoneti chiamano tunnel. Sei talmente concentrato che pensi solo alla gara. Fatica, sonno e altro passano in secondo piano. Tiri fuori la grinta. Poi quando hai finito ti chiedi: ma come ho fatto? A volte capita che un uomo ti superi e poi rimanga indietro, ti superi e rimanga ancora indietro e tu pensi: Se andasse regolare risparmierebbe molte energie. La forza della donna è il cervello".*



Domenica **12** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"La conquista del Cervino"

Sinfonia di una montagna

Spettacolo teatrale di Livio Viano



a cura della
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Istruzione e Cultura

Lunedì **13** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Sport Haus

XXXII Estate musicale di Gressoney

"Cuartetango"

Musiche e danze dall'Argentina

Martedì **14** agosto - ore 21.00

Gressoney Saint Jean, Lago Gover

"Fiaccolata delle Guide sulla Via Ferrata Jose Angster"

Spettacolo pirotecnico

a cura delle Guide Alpine

e del Soccorso Alpino di Gressoney



Lunedì **15** agosto - ore 10.30

Gressoney Saint Jean, Chiesa parrocchiale

Celebrazione dell'Assunzione di Maria

Festa delle Guide

Santa Messa e Processione per le vie del Centro storico

Giovedì **16** agosto - ore 18.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

"Aperitivo in musica"

Musica tradizionale per accompagnare

l'ora dell'aperitivo



La conquista del Cervino

La scalata del Cervino è una delle più grandi sfide che la storia dell'alpinismo ricordi. Jean Antoine Carrel, il bersagliere, la guida di Valtournenche, una volta fatta l'Italia, si trova davanti all'ultima battaglia: la conquista della montagna più bella delle Alpi. E' tutto questo il racconto della conquista del Cervino. Sullo sfondo c'è il risorgimento e la sfida contro gli stranieri: gli austriaci a Solferino e gli inglesi che giungevano nelle nostre valli per raggiungere le vette più importanti. La conquista del Cervino esalta, per la prima volta, il rapporto tra due grandi protagonisti della storia della montagna, due per cui la vetta non era solo un luogo fisico, ma un punto di attrazione, quasi una vocazione: Carrel, appunto, ed Edward Whymper. Il racconto ripercorre le tappe della sfida, le scalate e le sconfitte. E così il traguardo si avvicinava a poco a poco. Fino a quel luglio del 1865. In dieci giorni tutto quanto il destino umano può riservare è stato concentrato nella storia personale di pochi. Ma in quelle storie, si è anche scritto il futuro di una valle e di un popolo. E' un racconto corale, proprio come i romanzi risorgimentali o i grandi poemi epici. E così intorno a Carrel e Whymper si ricorda Amé Gorret e Quintino Sella, il professor Tyndall e le vittime della prima discesa dalla vetta.

La salita, la fatica, la morte, l'amicizia e la fratellanza. Tutto questo si vive nella ricerca della scalata alla Becca. Nella rincorsa a quei 4400 metri sopra il livello del mare, da dove "si sentono cantare gli angeli".



Teatro d'Aosta
con
Roberto Anglisani

regia
Livio Viano

musiche originali
Giorgio Negro

elaborazioni musicali
Davide Sanson

Giovedì **16** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto

pianoforte – Mario Pancioli

Musiche di Grieg, Debussy, Maussorgsky

Venerdì **17** agosto - ore 21.00

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

“I giorni del vino e delle rose”

Concerto di Rossana Casale



Sabato **18** agosto - ore 21.00

Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

“Un Incubo”

Spettacolo teatrale dell'Atelier Fantalago

di e con Annalisa De Biasio e Emilio Bonelli



Domenica **19** agosto - ore 21.30

Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto

soprano – Ljuba Bergamelli

pianoforte – Attilio Bergamelli

Musiche di Mozart, Debussy, Piatti, Berio, Satie, Gershwin

Lunedì **20** agosto - ore 18.00

Gressoney Saint Jean, Centro storico

“Aperitivo in musica”

musica tradizionale per accompagnare

l'ora dell'aperitivo



Rossana Casale in concerto Acustica Quartet

I Giorni del vino e delle rose The wine concert

Rossana Casale-voce

Emiliano Begni-pianoforte

Ermanno Dodaro-contrabbasso

Francesco Consaga-sax tenore e soprano

Un concerto tutto incentrato su uno dei più grandi amici dell'uomo: IL VINO.

Rossana Casale ha raccolto brani che avessero come protagonista il vino. Storie di amori perduti, di voglia di evasione, di gioco e di solitudine.

Durante il concerto Rossana legge anche alcune poesie scritte dai poeti che, nella storia passata, hanno voluto raccontare il rapporto sacro tra l'uomo e il vino. Da Neruda a Trilussa, Jack London, Omar Khayyam.



Martedì **21** agosto - dalle ore 9.00
Gressoney Saint Jean, Centro storico

Mercatino dell'antiquariato e dell'artigianato tipico

Martedì **21** agosto - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Tra la Valle di Gressoney e la Valsesia - Trekking con gli Asinelli"

Proiezione e incontro a cura delle Guide Alpine Paolo Henry e Renzo Squinobal con la partecipazione di Eloise Barbieri e la guida degli asinelli "Diddio".



Mercoledì **22** agosto - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto

violoncello - Vito Paternoster
Pianoforte - Pierluigi Camicia

Giovedì **23** agosto - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Filmontagna"

Incontro con Hervé Barmasse e proiezione
a cura di Andrea Gallo



Venerdì **24** agosto - dalle ore 21.00
Gressoney Saint Jean, Centro storico

"WalserNacht"

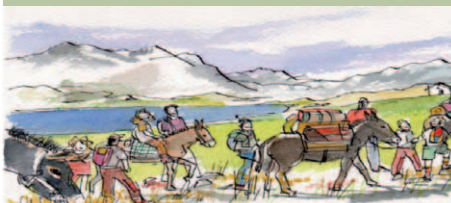
La Notte bianca di Gressoney



"Tra la Valle di Gressoney e la Valsesia Il Trekking con gli Asinelli"

Un filmato unico, un'iniziativa particolare raccontata Guide alpine Renzo Squinobal e Paolo Henry. Ospite della serata Eloise Barbieri: alpinista e viaggiatrice. Ha attraversato da sola parte del Tibet, ha viaggiato in inverno nella tundra siberiana, ha compiuto spedizioni alpinistiche in Afghanistan, è stata tra le poche donne a tentare l'attraversata integrale dello Hielo Sur in Patagonia. Ha salito ben tre montagne di 8000

metri e ha compiuto più spedizioni nelle Ande. E ha viaggiato con gli asinelli... e la loro guida "Diddio".



"Filmontagna"

NON COSÌ LONTANO

(Italia, 2012, 35 minuti)

di Hervé Barmasse, sceneggiatura Enrico Camanni e Alessandra Conti.

Hervé è di Valtournenche, ha scalato in giro per il mondo, dall'Himalaya alla Patagonia. Ma talora uno si accorge dei tesori nascosti che stanno intorno a sé, vicino a sé. Non è la montagna, ma gli occhi con cui la guardi che aprono nuovi orizzonti, nuove esperienze. Non così lontano racconta di quest'avventura sulle montagne di casa, domestiche, ma non ancora addomesticate del tutto. Monte Bianco, Monte Cervino, Monte Rosa.



Venerdì **24** agosto - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Castel Savoia

XXXII Estate musicale di Gressoney

Concerto

pianoforte – Antonella Moretti e Mauro Ravelli

Musiche di Ravel, Francaix, Fauré, Bizet

Sabato **25** agosto - ore 21.30
Gressoney Saint Jean, Piazza Umberto I

"Piazza Grande"

Concerto omaggio a Lucio Dalla

con Stefano Fucili



Venerdì **31** agosto - ore 11.00
Gressoney Saint Jean, Alpenzu Piccolo

Festa di San Grato

Santa Messa e animazione musicale

Sabato **1** settembre

Festiwalsen

Festival dello Jodel e della musica di tradizione

Domenica **2** settembre

1° Campionato di Golf delle comunità Walser
campo di Golf

PIAZZA GRANDE concerto omaggio a LUCIO DALLA

Concerto omaggio al grande Lucio Dalla con le sue canzoni più celebri interpretate dal cantautore Stefano Fucili prodotto da Dalla alla fine del degli anni novanta, autore con e per Dalla di alcune canzoni.

I brani sono eseguiti dal vivo da una band di professionisti di alto livello: Enzo Bocciero (tastiere), Tommaso Baldini (chitarre), Roberto Panaroni (basso), Marco Pacassoni (batteria).

Alle canzoni, scelte tra i più grandi successi del cantautore bolognese, si alternano i racconti dello stesso Dalla sulla nascita ed il significato di alcune sue canzoni, tratte da interviste e pubblicazioni, interpretate dall'attore Fabrizio Bartolucci.



Sabato **15** settembre

Domenica **16** settembre

Gressoney La Trinité, Salone Polivalente

"V Torneo Walserbridge"

Circuito dei "Magnifici" del Comitato Reg. Bridge Piemonte

Guide Escursionistiche Naturalistiche La Genziana

Programma escursioni da Gressoney Saint Jean

- Martedì 10 luglio
Colle Ranzola e Punta Regina m.2388
Ritrovo ore 9.00 partenza seggiovia di Weissmatten
- Martedì 24 luglio
Alpe Cialfrezzo e Ospizio Sottile m.2480
Ritrovo ore 9.00 Frazione Valdobbia
- Venerdì 27 luglio
Castel Savoia- Tschemenal
Ritrovo ore 14.00 Castel Savoia
- Venerdì 3 agosto
Vallone di Loo- Colle del Lazoney m. 2395
Ritrovo ore 9.00 Frazione La Steina
- Venerdì 10 agosto
Gressoney-Saint-Jean- frazione storica di Ecko
osservazione dell'uso del territorio e di erbe officinali
Ritrovo ore 14.00 Ufficio turismo Gressoney
Saint Jean
- Martedì 14 agosto
Valle dei Principi m. 2150
Ritrovo ore 9.00 Frazione Valdobbia
- Venerdì 17 agosto
Rifugio Alpenzu Grande
Ritrovo ore 14.00 Frazione Tschemenal
- Venerdì 24 agosto
Colle Pinter m. 2777
Ritrovo ore 9.00 Frazione Tschemenal
- Martedì 28 agosto
I funghi
Ritrovo ore 14.00 Castel Savoia

info, prenotazioni ed iscrizioni:

340 9175734

guidelagenziana@libero.it

www.guidelagenziana.it



Ufficio del Turismo

0125 355185 – 0125 366143

gressoneysaintjean@turismo.vda.it

gressoneylatrinite@turismo.vda.it

- FESTE IN ALPEGGIO
- Santa Messa e Musica in quota
- Venerdì 20 luglio - ore 11.00
Alpenzu grande
Festa di Santa Margherita
- Venerdì 10 agosto - ore 11.30
Alpe di Loo
Festa di San Lorenzo
- Venerdì 31 agosto - ore 11.30
Alpenzu piccolo
Festa di San Grato

Associazione GYMNICA MONTEROSA

organizza IN MONTAGNA!

Per bambini e ragazzi a partire dai 6 anni

- 15/16 luglio NOTTE IN RIFUGIO ad Alpenzu Grande
- 22/23 luglio NOTTE IN TENDA all'Alpe Cialvrina
- 30 luglio CAMMIN'ARTE alla scoperta di Gressoney
- 4/5 agosto NOTTE IN TENDA a San Grato
- 8 agosto CAMMIN'ARTE alla scoperta Gressoney
- 12/13 agosto NOTTE IN RIFUGIO all'Horestes Hütte
- 19/20 agosto NOTTE IN TENDA in alpeggio a Gaby
- 26/27 agosto NOTTE IN TENDA all'Alpe Sant'Anna

ogni iniziativa comprende piccole escursioni, attività ludiche e didattiche

, 'attrezzatura per le notti in tenda è fornita dall'organizzazione, è prevista una quota di partecipazione

info, prenotazioni ed iscrizioni

presso "il Fantalago"

GYMNICA MONTEROSA

Sport Cultura Tempo Libero

348 1311204 – 340 9039385

gymnica.monterosa@libero.it

www.gymnicamonterosa.it



Consorzio Turistico Gressoney Monte Rosa

Villa Deslex

0125356670

info@gressoneymonterosa.it

www.gressoneymonterosa.it



Guide Alpine del Monte Rosa

Escursioni sul Monte Rosa

Palestre di arrampicata

Via Ferrate

Corsi ed attività per adulti e bambini

Società delle Guide di Gressoney

Sede di Gressoney la Trinitè

Località Edelboden

Sede di Gressoney Saint Jean

Lago Gover

349/4320563

info@guidemonterosa.info

www.guidemonterosa.info



Golf Club Gressoney Monte Rosa

Percorso a 9 buche. Situato 200 mt. oltre il centro di Gressoney Saint Jean, in una zona in cui la valle si apre al respiro dell'immenso panorama sul Monte Rosa, per le qualità del clima e per l'ottima esposizione, sebbene campo di montagna, risulta giocabile dai primi di giugno ad autunno inoltrato.

info: 0125356314

info@golfgressoney.com

www.golfgressoney.com



Centro Sportivo Sport Haus

piscina, palestra, squash, arrampicata, fitness...

Oppure, per un momento di relax: sauna, bagno turco e idromassaggio.

Gressoney Sport Haus

Località Tschoarde

info: 0125 356652

gresport@tiscali.it

www.gressoneysporthaus.com





Associazione culturale Monterosaidee

348 1311204 3409039385

info@gressoneywalserfestival.it

www.gressoneywalserfestival.it

www.gressoneywalserfestival.it